

CHISENER INFO

Informationsblatt des Gemeinderates
und der Gemeindeverwaltung Kiesen

Nr. 114
Oktober 2016

Gemeinderat

- Gemeindeversammlung Freitag, 4. November 2016: Traktandenliste.....Seite 1
- Ersatzwahl Schulkommission: Anmeldung.....Seite 2
- Tempo 30-ZoneSeite 2
- Strassenbeleuchtung: Übernahme durch die GemeindeSeite 2
- Klasseneröffnung an der Primarschule KiesenSeite 2
- Schulsozialarbeit 2017.....Seite 2
- Einladung zum Freiwilligenanlass am Samstag, 22. Oktober 2016Seite 2

Gemeindeverwaltung

- Ersatzwahlen Gemeinderat: Wahlvorschläge.....Seite 4
- Gemeindeverwaltung: Öffnungszeiten Herbstferien.....Seite 4
- Regionalkonferenz Bern-Mittelland: Unterstützung innovative ProjekteSeite 4
- Rotkreuz-Fahrdienst: Freiwillige Fahrerinnen und Fahrer gesucht.....Seite 4
- Gebäudeversicherung Bern: Blitzschutz.....Seite 5
- Wasserversorgung: Information zum TrinkwasserSeite 6
- VeranstaltungskalenderSeite 7
- Gemeindebibliothek Kiesen: Erzähl- und Singnachmittag für Erwachsene.....Seite 9
- Adventskalender 2016Seite 10
- Ludothek MünsingenSeite 11

GEMEINDERAT

Gemeindeversammlung

Die nächste Versammlung findet am Freitag, 4. November 2016, in der Turnhalle statt. Der Gemeinderat hat folgende Traktandenliste beschlossen:

1. Budget 2017
Beratung und Genehmigung des Budgets
2. Strassenbeleuchtung
Kauf von der BKW Energie AG: Beschlussfassung und Kreditbewilligung
3. Tempo 30-Zone
Beschlussfassung Projekteinstellung und Aufhebung des Gemeindeversammlungsbeschlusses vom 11. Mai 2012
4. Wahlen
Ersatzwahlen für den Rest der laufenden Amtsdauer bis 31.12.2017
- 2 Mitglieder des Gemeinderates
- 1 Mitglied der Schulkommission
5. Verschiedenes

Die Traktanden werden im nächsten Chisener Info Ende Oktober erläutert.

Ersatzwahl Schulkommission

Christoph Wegmüller tritt auf das Jahresende zurück. Wahlvorschläge können bis spätestens Montag, 17. Oktober 2016, bei der Gemeindeverwaltung eingereicht werden.

Gemäss Artikel 51a Organisationsreglement

- darf der Wahlvorschlag nicht mehr Namen enthalten, als Sitze zu besetzen sind.
- muss der Wahlvorschlag von mindestens fünf Stimmberechtigten unterzeichnet sein. Die Unterzeichnung des eigenen Wahlvorschlags ist nicht zulässig.
- dürfen nur Personen vorgeschlagen werden, die sich mit ihrer Nomination einverstanden erklärt haben. Die Zustimmungserklärung ist zusammen mit den Wahlvorschlägen einzureichen.

Ein Musterbogen für Wahlvorschläge ist bei der Gemeindeverwaltung Kiesen erhältlich oder kann unter www.kiesen.ch (Aktuelles – Gemeinderat) heruntergeladen werden.

Tempo 30-Zone

Gegen die von der Gemeindeversammlung beschlossene Einführung einer Tempo 30-Zone auf Gemeindestrassen wurden verschiedene Rechtsmittel ergriffen. Das Bundesgericht ist auf die privaten Beschwerden gegen das Urteil des Verwaltungsgerichts nicht eingetreten. Dieses hatte seinerzeit entschieden, die Angelegenheit zur Fortsetzung des Verfahrens an die Einwohnergemeinde Kiesen zurückzuweisen. Dabei müssten insbesondere die vorgesehenen Massnahmen für die Bahnhofstrasse neu beurteilt werden.

Somit müsste die ganze Planung inklusive Gutachten, Untersuchungen etc. für die Tempo 30-Zone überarbeitet werden. Gegen das Resultat könnte auch wieder der Rechtsweg beschritten werden. Dies mit entsprechendem Kosten- und Zeitaufwand. Für die Einwohnergemeinde sind bis heute mehrere tausend Franken an Gerichts-, Verfahrens- und Anwaltskosten angefallen.

Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, das Projekt einzustellen und der Gemeindeversammlung zu beantragen, den Beschluss aus dem Jahr 2012 aufzuheben.

Strassenbeleuchtung

Die bestehende Strassenbeleuchtung an den Gemeindestrassen gehört der BKW Energie AG. Die Gemeinde bezahlt bereits jetzt Betrieb und Unterhalt der Beleuchtungsanlagen. Die Unternehmung will die öffentliche Beleuchtung gestützt auf die kantonale Strassenverordnung der Gemeinde abtreten. Der Gemeinderat wird an der nächsten Gemeindeversammlung einen entsprechenden Kredit beantragen.

Klasseneröffnung an der Primarschule Kiesen

An der Primarschule muss in Anbetracht der zu erwartenden Schülerinnen und Schüler ab dem Schuljahr 2017/18 eine weitere Klasse eröffnet werden. Der Gemeinderat hat auf Antrag der Schulkommission bei der Erziehungsdirektion ein Gesuch um Klasseneröffnung eingereicht.

Schulsozialarbeit

Die Leistungen für die Schulsozialarbeit werden seit einigen Jahren beim Gemeindeverband Sekundarstufe I Wichtrach bezogen. Diese Zusammenarbeit hat sich bewährt und der Gemeinderat hat die Leistungsvereinbarung für das nächste Jahr genehmigt.

Einladung zum Freiwilligenanlass am Samstag, 22. Oktober 2016

In unserer Gemeinde engagieren sich viele Personen freiwillig in Organisationen, Vereinen, Behörden, in der Nachbarschaft, für den Kindergarten und die Schule oder im privaten Bereich. Ehrenamtliche und freiwillige Arbeit geschieht oft im Stillen und ohne grosse Anerkennung.

Der Gemeinderat möchte auch dieses Jahr ein grosses und besonderes "Merci" aussprechen. Er lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner von Kiesen, die in irgendeiner Art Freiwilligenarbeit leisten, herzlich zum Freiwilligenanlass mit Nachtessen ein. Eingeladen sind nicht nur Personen, welche in Vereinen, Gruppen, Kommissionen oder einer Organisation tätig sind, sondern auch diejenigen, die diskret privat jemanden pflegen, Nachbarschaftsdienste leisten oder einfach jemandem von ihrer Zeit schenken.

Dieser "Dankeschön-Anlass" findet statt am

**Samstag, 22. Oktober 2016,
17.00 Uhr, in der Turnhalle Kiesen.**

Ein Überraschungsgast wird die Anwesenden an diesem Abend besuchen.

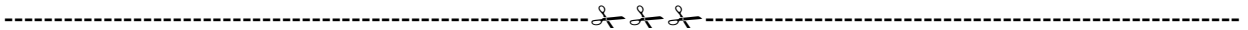
Die Teilnahme am Freiwilligenanlass ist kostenlos.

Üben auch Sie eine freiwillige Arbeit aus? Dann bitten wir Sie, sich bei der Gemeindeverwaltung Kiesen bis Mittwoch, 12. Oktober 2016 mit untenstehendem Talon anzumelden.

Bis zu diesem Datum können Sie der Gemeindeverwaltung auch Personen nennen, welche sich von diesem Anlass angesprochen fühlen dürfen und sich selber jedoch nicht anmelden möchten. Die Gemeindeverwaltung wird ihnen eine persönliche Einladung zustellen.

Die Vereinsvorstände sind gebeten, intern auf den Anlass aufmerksam zu machen und "ihre guten Geister" zur Teilnahme zu motivieren.

Der Gemeinderat dankt allen Personen, die sich in irgendeiner Form freiwillig engagieren.



Anmeldung für den Freiwilligenanlass vom 22. Oktober 2016

Name, Vorname:

Adresse:
.....
.....

Anzahl Personen:

Ich schlage vor, folgende Person(en) einzuladen:

Name, Vorname:

Adresse:
.....
.....

Anmeldung bitte bis Mittwoch, 12. Oktober 2016 an:
Gemeindeverwaltung Kiesen, Bahnhofstrasse 10, Postfach 15, 3629 Kiesen

Telefon 031 781 12 74, Fax 031 781 37 35
E-Mail: gemeindeverwaltung@kiesen.ch

GEMEINDEVERWALTUNG

Ersatzwahlen Gemeinderat

Folgende Wahlvorschläge sind bei der Gemeindeverwaltung während der Anmeldefrist eingegangen:

- Dubach Monika, Ringstrasse 10
- Singh-von Weissenfluh Barbara, Museumweg 7
- Waber Adrian, Bahnhofstrasse 22
- Waber Ernst, Neuhof, Wasenstrasse 14

Die Wahlen erfolgen an der Gemeindeversammlung vom 4. November 2016.

Bürozeiten Herbstferien

Das Büro ist von Montag, 10. Oktober 2016, bis und mit Donnerstag, 13. Oktober 2016, jeweils nur am Vormittag von 08.00 – 12.00 Uhr geöffnet und am Freitag, 14. Oktober 2016, den ganzen Tag geschlossen.

REGIONALKONFERENZ BERN-MITTELLAND



Unterstützung für innovative Projekte im ländlichen Raum

Sind Sie in einem Verein, einer Genossenschaft, Stiftung oder Interessensgemeinschaft aktiv und planen ein neues Projekt? Um eine Idee zu realisieren, sind neben einem grossen persönlichen Engagement oft auch finanzielle Mittel notwendig. Das Förderinstrument der Regionalpolitik kann innovative Projekte im ländlichen Raum unterstützen. Die Bedingungen: Das Vorhaben muss mindestens eine regionale Ausstrahlung haben und einen Beitrag zur Wertschöpfung leisten – beispielsweise ein Projekt, das im Bereich Ausflugs- und Freizeittourismus angesiedelt ist. Diesen Frühling förderte die Regionalpolitik etwa die Detailplanung und touristische Inszenierung des Gnomenwegs in Schwarzenburg. Auch zahlreiche Wärmeverbände haben in den letzten Jahren Unterstüt-

zung erhalten, sofern sie mit Holz aus der Region beheizt werden.

Die grosse Mehrheit der geförderten Projekte wurde von Vereinen, Genossenschaften, Interessensgemeinschaften oder Gemeinden eingereicht. Das Spektrum der Projektträgerschaften ist breit. Ausgeschlossen sind einzelbetriebliche Förderungen.

Die Regionalpolitik berät Sie gerne

Der Fachbereich Regionalpolitik hilft Ihnen, Ihre Projektidee zu konkretisieren, und berät Sie umfassend über die Förderwürdigkeit und –möglichkeiten. Auch erhalten Sie Unterstützung bei der Erstellung des Projektantrags. Melden Sie sich möglichst frühzeitig: Claudia Bommer, Fachbereichsleiterin, T 031 370 40 70, regionalpolitik@bernmittelland.ch. Ausführliche Informationen unter: www.bernmittelland.ch

ROTKREUZ-FAHRDIENST

Schweizerisches Rotes Kreuz
Bern-Mittelland



Freiwillige Fahrerinnen und Fahrer für den Rotkreuz-Fahrdienst gesucht

Als freiwillige Fahrerinnen oder Fahrer des Schweizerischen Roten Kreuz Bern-Mittelland ermöglichen Sie Mobilität in Ihrer unmittelbaren Umgebung. Ihr Engagement ist gefragt!

Der Rotkreuz-Fahrdienst bedeutet für ältere, behinderte oder kranke Menschen Lebensqualität und ermöglicht es diesen Personen

einerseits Arzttermine oder ähnliche Verpflichtungen wahrzunehmen, andererseits auch am sozialen Leben teilzuhaben.

Dem Schweizerischen Roten Kreuz Bern-Mittelland ist es ein grosses Anliegen, diese wichtige Leistung mit der notwendigen Sicherheit und einer gut funktionierenden Organisation möglichst kostengünstig und zuverlässig zu gestalten.

Dies ist nur dank zahlreichen freiwilligen Fahrerinnen und Fahrer möglich, die sich in ihrer Region engagieren. Freiwillige beim SRK Bern-Mittelland profitieren von Weiterbildungskursen, Abgeltung der Fahrspesen,

Dank und Anerkennung der Kundschaft und fachlicher Begleitung.

Möchten auch Sie Lebensqualität schenken und ältere, behinderte oder kranke Menschen in Ihrer Region als freiwillige FahrerIn oder Fahrer vom Rotkreuz-Fahrdienst begleiten? Melden Sie sich jetzt unter 031 384 02 10 oder fahrdienst@srk-bern.ch.

GEBÄUDEVERSICHERUNG BERN

Nur 19.1% aller Häuser in Kiesen sind gegen Blitze geschützt. Bis zu 2500 Franken für freiwillige Blitzschutzsysteme.

Jeder dritte Brand im Kanton Bern wird durch einen Blitzeinschlag ausgelöst. Die Folge sind Gebäudeschäden in Millionenhöhe. Dennoch sind nur 13% der Gebäude mit einem Blitzschutzsystem ausgerüstet. Mit ihrer Aktion «Blitzschnell blitzsicher» möchte die Gebäudeversicherung Bern (GVB) nun Abhilfe schaffen: Sie unterstützt Hauseigentümer mit bis zu 2500 Franken bei der Installation von freiwilligen Blitzschutzsystemen.

387 Häuser gibt es in Kiesen - doch nur 74 davon sind mit einem Blitzschutzsystem ausgerüstet. Denn vorgeschrieben sind Blitzschutzsysteme in der Schweiz nur für grosse Gebäude oder solche mit einer hohen Personenbelegung wie Schulen, Krankenhäuser, Bahnhöfe oder Kirchen. Für Privathäuser ist die Installation eines Blitzschutzsystems hingegen freiwillig.

Fehlendes Bewusstsein

«Vielen Hauseigentümern ist gar nicht bewusst, dass auch bei Neubauten nicht automatisch ein Blitzschutzsystem errichtet wird»,

erklärt Theo Bühlmann, Leiter Prävention und Intervention der GVB. «Oder sie vertrauen auf den Schutz durch eine Wettertanne oder ein höheres Gebäude in der Nachbarschaft.» Doch dass diese schützen, ist ein Mythos: Je nach Windrichtung schlägt der Blitz trotzdem in das eigene Haus ein, auch wenn ein höheres Objekt direkt nebenan steht.

Sinnvolle Investition

Ein Blitzschutzsystem schützt nicht nur Menschen, Tiere und das Gebäude, sondern auch elektronische Geräte und andere Wertsachen im Haus. Die GVB lanciert deshalb eine breit angelegte Aufklärungskampagne und schenkt ihren Kundinnen und Kunden bis zu 2500 Franken an die Installationskosten eines freiwilligen Blitzschutzsystems.

Wie ein Blitzschutzsystem funktioniert, was man über die Installation wissen muss und wie Hauseigentümer ihren Zuschuss erhalten, ist auf der Webseite www.gvb.ch/blitz beschrieben.





Wasserversorgung
Gemeindeverband Blattenheid
Kraftwerk Blumenstein

Information zum Trinkwasser Kiesen, September 2016

Die Wasserversorgung Blattenheid informiert

Trinkwasserqualität 2016 in	Kiesen
Hygienische Beurteilung	Die mikrobiologischen Proben lagen innerhalb der gesetzlichen Vorschriften. Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei.
Chemische Beurteilung	<i>Gesamthärte:</i> 12.5°fH Quellen Blattenheid, weich. 25°fH Grundwasser Uetendorf, mittelhart. Beachten Sie bitte die entsprechende Waschmitteldosierung. <i>Nitrat:</i> 1 mg Quellen Blattenheid, 2.2 mg Grundwasser Uetendorf. Der Toleranzwert liegt bei 40 mg pro Liter Trinkwasser. Das Trinkwasser erfüllt die chemischen Anforderungen gemäss der Lebensmittelgesetzgebung.
Herkunft des Wassers	91% aus Quellen Blattenheid, Blumenstein 9% des Trinkwassers aus Grundwasserpumpwerk Amerikaegge, Uetendorf (Wasserversorgung Region Thun AG, WARET)
Behandlung des Wassers	Quellwasser: Entkeimung durch UV. Grundwasser: keine Behandlung
Besonderes	Das Trinkwasser hat einen guten Geschmack, es schmeckt immer frisch. Trinkwasser-Temperatur: Quellwasser 5.6°C, Grundwasser 12.6°C. Die Wasserversorgung Blattenheid arbeitet nach dem Wasserqualitätssicherungs-System des SVGW.
Weitere Auskünfte	Wasserversorgung Gemeindeverband Blattenheid Kraftwerk Blumenstein Dieter Börlin Betriebsleiter Obere Zelg 8 3665 Wattenwil 033 356 20 24

www.blattenheid.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

Oktober

Samstag, 22. Oktober
17.00 Uhr
Turnhalle Kiesen
Freiwilligenanlass
Einwohnergemeinde Kiesen

Dienstag, 25. Oktober
19.30 - 21.30 Uhr
Bastelshop Mona Lisa,
Grosshöchstetten
Frauenforum "Ganz schön kleinkariert..." Dekor und Bilder im Kleinformat
Bei Mona Cantieni im Bastelshop kreieren wir Mini-Bilder und andere Dekorgegenstände.
Kurskosten: Fr. 15.00/20.00
10% auf das Material
Anmeldung an Franziska Möri, Kiesen
031 782 01 50 / 076 535 98 67
franziska.moeri@gmail.com
Frauenforum / Frauenverein
Kiesen-Oppligen

Freitag, 28. Oktober
14.00 - 16.00 Uhr
Bibliothek Kiesen
Erzählnachmittag für Erwachsene
Wir lassen uns von Geschichten verzaubern, singen gemeinsam und geniessen ein Zvierli.
Gemeindebibliothek Kiesen

November

Freitag, 4. November
20.00 Uhr
Turnhalle Kiesen
Gemeindeversammlung
Einwohnergemeinde Kiesen

Freitag, 11. November
11.30 - 12.00 Uhr
Kiesen und Oppligen
Suppentag
Flugblatt folgt
Frauenverein Kiesen-Oppligen

Mittwoch, 16. November
14.00 - 15.30 Uhr
Bibliothek Kiesen
Märchen/Bastelnachmittag
Wir hören Geschichten und basteln für den Advent.
Gemeindebibliothek Kiesen

Dienstag, 22. November
19.30 - 21.30 Uhr
Gemeindehaus Jaberg
Frauenforum - Filmabend mit Glühwein
Vor Hunderten von Jahren begann die schönste Geschichte aller Zeiten. In einem kleinen Dorf in Lappland lebt der kleine Waise Nikolas. Die Dorfbewohner ziehen den Jungen gemeinsam auf. Immer an Heiligabend kommt er von der einen Familie zur nächsten.
Unkosten: Fr. 15.00/Fr. 20.00
Frauenforum / Frauenverein
Kiesen-Oppligen

Samstag, 26. November
12.00 - 19.00 Uhr
Schulhausplatz Kiesen
Adventsmärit
Einwohnergemeinde Kiesen

Dezember

Donnerstag, 1. Dezember bis
Samstag, 24. Dezember
Kiesen
Adventskalender
Beleuchtete Adventsfenster im ganzen Dorf.
Anmeldung und Details folgen.
Flavia Simmen
Ursula Zehnder

Dienstag, 6. Dezember
17.30 - 20.00 Uhr
Juhui dr Samichlous chunnt
Wer möchte dem Chlous, Schmutzli und dem Eseli begegnen?
Anmeldungen ab Dienstag, 1. November 2016, im Internet unter
www.kinderatelier.ch
Verein Kinderatelier Kiesen

Mittwoch, 7. Dezember 14.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Adventsfeier - die Weihnachtsgeschichte Kinder singen und musizieren unter der Leitung von Marlis Tschanz-Riem.	Frauenverein Kiesen-Oppligen
--	--	------------------------------

Samstag, 31. Dezember 23.30 - 00.30 Uhr Milchwirtschaftliches Museum	Mitternachtsapéro	Einwohnergemeinde Kiesen
--	-------------------	--------------------------

Januar 2017

Montag, 2. Januar	Bärzelstags-Brunch	Einwohnergemeinde Kiesen
-------------------	--------------------	--------------------------

Samstag, 7. Januar Parkplatz hinter Schulhaus	Tannenbaum-Häckslete	Einwohnergemeinde Kiesen
--	----------------------	--------------------------

Dienstag, 17. Januar 09.00 - 11.00 Uhr Gemeindehaus Jaberg	Herausfordernde Gefühlswelt - warum auch schwierige Gefühle Sinn machen Referentin: Andrea Signer, Fachpsychologin für Psychotherapie FSP Unkosten: Fr. 15.00/Fr. 20.00	Frauenforum / Frauenverein Kiesen-Oppligen
--	---	--

September

Sonntag, 3. September 11.00 - 17.00 Uhr Sportplatz Kiesen	Spielfest	Spielfestverein Kiesen
---	-----------	------------------------

Tragen Sie Ihre Veranstaltungen kostenlos im regionalen Internetportal BERN-OST ein





Gemeindebibliothek Kiesen

Einladung zum Erzähl-und Singnachmittag für Erwachsene



Freitag, 28. Oktober 2016, 14.00 Uhr
Gemeindebibliothek Kiesen

Eintritt frei - Kollekte

Bibliotheksteam Kiesen
Gruppe «Sing und Kling»

Adventskalender 2016

An alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Kiesen



Alle zwei Jahre zur Adventszeit erstrahlen in Kiesen allabendlich neue Adventsfenster. Auch 2016 soll diese schöne Tradition viele begeistern, sowohl jene, die bei ihrem Zuhause einen besonderen Ort schmücken als auch alle Besucher.



Die Adventsbilder werden ab dem jeweiligen Eröffnungstag bis am 31. Dezember täglich vom Eindunkeln bis mindestens 22.00 Uhr beleuchtet.

Die Gastgeber entscheiden, ob sie am Eröffnungsabend draussen zwischen 19.00 und 20.00 Uhr Getränke ausschenken. Sie freuen sich auf Ihren Besuch!

Ein Flugblatt mit allen angemeldeten Adventskalender-Stationen wird rechtzeitig an die Kiesener Haushalte verteilt.

Nun hoffen wir auf Ihre tatkräftige Mithilfe, vom 1. bis 24. Dezember 2016 geschmückte Fenster, Balkone, Eingangsbereiche oder Gärten in Kiesen zum Leuchten zu bringen!

Wir freuen uns sehr auf Ihre Anmeldung:
übers Internet via Doodle

<http://doodle.com/poll/7cxrzmiw6qk7ih4r>

oder telefonisch bei Flavia Simmen 031 781 12 84/
Ursula Zehnder 031 535 10 41



Reservieren Sie sich gleich Ihr Wunschdatum und teilen Sie uns bitte Ihre genaue Adresse, Telefonnummer und ob Getränkeausschank ja/nein mit.

Für allfällige Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit lieben Grüßen
Flavia Simmen und Ursula Zehnder






LUDOTHEK
MÜNSINGEN
Der Aaretaler Spielverleih!

...wüu spile fägt...

www.ludo-muensingen.ch
ludo-muensingen@bluewin.ch

 Ludothek Münsingen

Ludothek Münsingen
Schlossstrasse 5
3110 Münsingen
031 721 03 56



Öffnungszeiten:

Mittwoch und Freitag 14 – 17 Uhr
Samstag 10 – 12.30 Uhr